

# APA NÉLKÜL

Regény

DR. JAMES C. DOBSON  
ÉS KURT BRUNER

Immanuel  
Sószóró

A magyar fordítás az alábbi kiadás alapján készült:  
Dr. James C. Dobson and Kurt Bruner: Fatherless  
Copyright © 2013 James C. Dobson and Kurt Bruner  
FaithWords  
Hachette Book Group  
237 Park Avenue  
New York, NY 10017  
www.faithwords.com  
Printed in the United States of America  
First Edition: January 2013  
ISBN 978-1-4555-1311-6

Hungarian edition © Immanuel Alapítvány 2015

Magyarországon kiadja:  
az Immanuel Alapítvány Kiadója: az Immanuel Szószóró  
9700 Szombathely, Pf.: 320  
Tel.: +36 1 267 1551  
www.immanuel.hu  
immanuel@immanuel.hu  
Felelős kiadó: Géczy Károly  
Fordító: Jávorné Barsi Boglárka  
Lektor: Horváthné Várszegi Zsuzsanna  
Műszaki szerkesztő: Horváth Gábor

A bibliaidézetek közléséhez Károlyi Gáspár fordításának revideált változatát használtuk, az ettől eltérő fordítást külön jeleztük. Ahol a szövegértelmezés megkívánta, az angol verzió saját fordítását adtuk közre.

A fordítás és a kiadás a kiadó engedélyével történt.

Minden jog fenntartva.

A könyv bármely részének felhasználásához vagy sokszorosításához a kiadó előzetes, írott engedélye szükséges, kivéve a rövid idézeteket.

ISBN: 978-615-5246-50-0

Nyomdai munkák: Reálszisztéma Dabasi Nyomda Zrt.  
Felelős vezető: Vágó Magdolna vezérigazgató

*Chuck Colson emlékére, aki előre látta a könyvben ábrázolt  
baljóslatú tendenciákat, és figyelmeztetett rájuk.*



# A SZERZŐ ÜZENETE

Isten legmagasabb rendű földi kifejeződése a boldog otthon. És ezt a képet olyan erők igyekeznek lerombolni, amelyeket az emberi szem részben nem is lát. A házasság és a szülőség a menny visszhangjai, ezt pedig a pokol nem tűrheti.

1969-ben a Dél-Kaliforniai Orvosi Egyetem és a Los Angeles-i Gyermekkorház munkatársait kezdtem tanársegédként gyermekgyógyászatra tanítani. Ez a kapcsolat 1983-ig fennállt. 1977-ben megalapítottam azt a később világméretűvé növekedő szolgálatot, amelynek célja a családi otthonok megőrzése, és amelynek keretei között kerültem egyik kulturális csetepatéből a másikba, tudtomon kívül szembe szállva sokkal sötétebb erőkkel, mint azt sejthettem volna. Nem teszek úgy, mintha én átlátnám azt, ami a láthatatlan világban történik. Azt azonban tudom, hogy – C. S. Lewis szavaival élve – mindannyian „ellenségtől megszállt területen” élünk. Az Ige azt mondja, hogy az idők végén a sátán „elmegy, hogy megtévessze a nemzeteket”. Úgy hiszem, a megtévésztés központi célja annak a támadásnak a beteljesítése lesz, amely akkor kezdődött, amikor ősszüleink elhitték egy lázadó hazugságát.

Az elmúlt négy évtized során amerikai elnököknek adtam tanácsot, és megfáradt anyákat bátorítottam, akik mind ugyanannak a csatának a különböző frontjain küzdenek. Az én szerepem részben az volt, hogy hírszerzési jelentéseket készítsék az ember boldogulása ellen indított háború alakulásáról. Ebből a feladtból fakadnak bizonyos nyugtalanító kérdések.

Mi történik egy olyan világban, ahol felnőni az apa szeretetének oltalmában nem normálisnak tekinthető, hanem inkább kivételesnek? A külvárosokban ma jelenlévő szegénység és erőszak sejteti, milyen mélyre és messzire terjednek ennek hullámai.

Mi történik akkor, amikor a nagyon idősök többen vannak, mint a nagyon fiatalok? A demográfusok szerint a házasság és a szülői szerep vállalásának visszaesése a termékenység soha nem látott csökkenését eredményezi. A Föld népességének növekedése hamarosan leáll, majd a visszájára fordul. Az emberiség családja a XIV. században átélt pestisjárvány óta nem tapasztalt hanyatlást él át. Mint ahogy többek között Japán és Oroszország esetében máris láthatjuk, a csökkenő népesség jelensége mindig gazdasági zűrzavarral jár együtt, mivel a kevés egészséges fiatal vállalja az idősök, a gyengék tömege nehezedik. Amerika a legderülátóbb előrejelzések szerint is néhány röpke évtized múlva hanyatlásnak fog indulni.

Ez a regénysorozat a jelen demográfiai, társadalmi és kulturális árnyékában hordozott jövő elképzelt kibontása. Ugyanakkor ünneplése Isten családokra vonatkozó tervének is, amelyben változatlanul ott lakozik az a rugalmas szépség és üdvözítő erő, amit a pokol legharcosabb erői sem képesek lerombolni.

*Dr. James C. Dobson*

**APA NÉLKÜL**

